

# อนุสรณ์

ในการฉาปนกิจ

นายวุฒิ เมตตาจิตต์

วันที่ ๘ เมษายน ๒๕๑๔

294.3132

๐232๖



หนังสือเล่มนี้ ท่านพุทธมามะกะมหาชนทั้งหลาย  
 มหาบุรุษ มหาสตรีทั้งหลาย ที่ได้สละทรัพย์ของท่านด้วย  
 มีจิตรศรัทธารวมสามัคคีธรรม สร้างหนังสือกับอาตมาภาพ  
 อาตมารู้สึกปีติยินดีมาก ขอท่านทั้งหลายยินดีด้วย  
 (สพฺพทานํ ธมฺมทานํ ชินาติ) การให้ธรรมเป็นทาน  
 ชนะการทั้งปวง ที่ได้ทรงศาสนาให้ทรงถาวรยั่งยืนสืบ  
 ต่อไป สืบถึงประวัติของชาติ และศาสนาให้คงถาวร  
 ยิ่ง ๆ ขึ้นไป ท่านพุทธศาสนิกชนทั้งหลาย และ ญาติ  
 พระญาติสัมมาปฏิบัติทั้งหลาย ทุกเพศ ทุกวัย ทุก  
 รูป ทุกนาม ที่ได้สร้างหนังสือศาสนานี้ ขอให้คุณ  
 พระศรีรัตนตรัย ทั้งสามประการ คือ พระพุทธคุณ  
 พระธรรมคุณ พระสังฆคุณ เป็นที่พึ่งของเรา  
 พุทธานุภาพ ธรรมานุภาพ สังฆานุภาพ เตชานุภาพ  
 ขอจงคุ้มครองป้องกันมาปกป้องพิทักษ์รักษาท่านทั้งหลายทั้ง  
 ครอบครัวของท่านให้อยู่เย็นเป็นสุขยิ่ง ๆ ขึ้นไป ขอให้  
 ได้สุขกาย เจริญวัย สุขใจ เจริญธรรม ขอให้  
 หมด สรรพโภค สรรพโรค สรรพภัย ขอให้  
 ข้ามโอฆะสงสาร พ้นจากวัฏฏะสงสารหมดทุกข์หมดสุข

สันกรรม สันเวร สันรู้ หมคกรตอน สันโคก  
 สันนิวรรณ์ นิราศภัย นิพพานเอย ขอให้บรรลุอมตะ—  
 ธรรม คือ อริยสัจสี่ ทุกข์สมุทัย นิโรธ มรรค  
 รู้ทุกข์ดับทุกข์ รู้สุขดับสุข ก็จะได้พ้นทุกข์พ้นสุขได้  
 จริง เข้าสู่มหานครห้องแก้วโลกนิพพานเทญ ขำพเจ้า  
 ทงหลายได้สร้างหนังสือศาสนา ขอให้ท่านผู้อ่านก็ดี ท่าน  
 ผู้ฟังก็ดี เกิดทุกภพทุกชาติขอให้ได้พบปะพระศรีอารย ขอ  
 ให้ได้บรรลุปัญญา รู้แจ้งธรรมวินัย เจียมแปลมเหมือน  
 พระสารีบุตร เกิดชาติใดขอให้ได้เป็นบุตรของพระตถาคต  
 ที่แท้จริง ขอให้ได้เป็นสาวกบารมี เกิดทุกชาติขอให้  
 ได้พบพระทุก ๆ ชาติ ขอให้รู้แจ้ง พระพุทธคุณ  
 พระธรรมคุณ พระสังฆคุณ ขอสำเร็จบรรลุ (สวากขา-  
 ตะธรรม) บรรลุพระธรรมทั้งเจ็ดกัมภีร์ ขอให้ได้  
 มนุษย์สมบัติ สวรรค์สมบัติ นิพพานสมบัติ ขอ  
 บรรลุอริยสัจสี่ ทุกข์สมุทัย นิโรธ มรรค ขอให้  
 สำเร็จบรรลุพระนิพพาน มรรคสี่ ผลสี่ นิพพานหนึ่ง  
 ขอรับพรของพระพุทธองค์ อภิพรชัยทั้งสี่ประการ  
 คือ อายุ วรรณะ สุขะ พละ เทอญ



สุกท้ายนี้ ข้าพเจ้าขออุทิศส่วนกุศลผลบุญให้ท่าน  
 ทั้งหลายด้วยเถิดนะพระเจ้าข้า ขอให้ได้สุขกายเจริญวัย  
 สุขใจเจริญธรรม นิพพานะปัจจะโยโหตุ พระจตุโลก  
 พระยามกตังสี ขอส่งน้ำอุทิศนี้ เข้าไปในลังกาทวิปในห้วง  
 พระสมาธิ เป็นที่ประชุมการใหญ่ ของแม่พระธรณี ขอ  
 ให้แม่พระธรณีจงมาเป็นทิพพยานเป็นผู้ว่าการในโลกอุดร  
 ขอให้แม่พระธรณีจงนำเอาส่วนกุศลผลบุญของข้าพเจ้าที่ได้  
 สร้างหนังสือศาสนา ขอจงนำส่งให้บัณฑิตาถกฤบา—  
 อาจารย์ ทั้งหลาย คู่สวตอปัชฌาย์ ญาติสัมมาปฏิบัติ  
 ทั้งหลาย ผู้ที่ได้ปฏิบัติศีลสมาธิ ปัญญา ภิกษุสงฆ์ และ  
 สามเณร ที่ได้ปฏิบัติดี ปฏิบัติชอบ ปฏิบัติเที่ยง ปฏิบัติ  
 ตรง และ นำส่งให้แก่ ปู่ ย่า ตา ยาย บิดา มารดา  
 ของข้าพเจ้าญาติกาทั้งหลาย เจ้ากรรม นายเวรทั้งหลาย  
 บุพพการีทั้งสิบจำพวก ที่ได้เคยอุปการะ ข้าพเจ้าและ  
 พุทธบริษัทตั้งแต่การก่อนนบนหรือปัจจุบันนี้ก็ดี ที่ล่วงลับ  
 ไปแล้วก็ดี ที่ยังมีชีวิตอยู่ก็ดีพร้อมกับตัวข้าพเจ้าด้วย ขอ  
 จงมารับเอาส่วนกุศลผลบุญของข้าพเจ้าในการะบັถเดียน  
 เถิด นิพพานะปัจจะโยโหตุ พุทธัง อะนันทัง ธรรม

มั่งจักกะวาลัง    สั่งมั่งนิพพานัง    ข้าพเจ้าขอแผ่เมตตา  
 ทั่วไป    กรุณามุทิตาอุเบกขาให้แก่บรรดาสัตว์ที่มี    ดิน  
 น้ำลมไฟ    บิตามารดาญาติกาทั้งหลาย    เจ้ากรรมนายเวร  
 ทั้งหลาย    ทว่าทั้งอันนั้นแสนโกฏจักวาฬ    ตั้งแต่อะเนกะ  
 ชาตินี้    ที่ล่วงลับไปแล้วก็ดี    ที่ยังมีชีวิตอยู่ก็ดี    ขอจง  
 มารับเอาส่วนกุศลผลบุญ ของ ข้าพเจ้า ในกาลบัดนี้เถิด  
 นิพพานะปัจจะโยโหตุ

อิ ทิ สฺ กะ โท, อะ ระ หัง พุทโท, นะ โม  
 พุท ธา ยะ, ปะ ฐะ วิ กง คา, พระ ภูมะ เทวา.  
 ขะมา มิ หัง, สารุ สารุ สารุ อะนุโมทามิ

## คำนำ

หนังสือเล่มนี้ พวกข้าพเจ้าทั้งหลายผู้ปรารถนา  
บุญกุศล ความสุข ความเจริญ แก่ประชาชนถ้วนหน้า  
ให้ได้อ่านหนังสือนี้ ซึ่งข้าพเจ้าเห็นมีเนื้อความควรอ่าน  
ควรรู้ ควรมีหลักฐานพอจะเชื่อได้บ้าง ทั้งเป็นเครื่องเตือน  
ใจ ให้บุคคลใจบาปอกุศลหวาดหวั่นต่ออันตรายจะได้ละ  
ความประพฤติก้าวร้ายนั้น ๆ หันเข้าหาหนทางอันจะนำ  
ความสุขมาให้ ฯลฯ จึงมีฉันทะอรรถาครัยพร้อมใจกันสละ  
ทรัพย์ของตน ๆ ออกสร้างหนังสือนี้แจก เพื่อให้  
ประชาชนได้ทราบทั่วกัน ฯ

ด้วยผลอันนี้ ขอให้พวกข้าพเจ้าและประชาชน  
ทั้งหลายมีความสุข ความเจริญ และมีอายุยืน เป็นต้น  
ผลที่ตนหวังขอให้สำเร็จทั้งความปรารถนา และขอให้  
สำเร็จแก่มรรคผลนิพพานในอนาคตกาลโน้น เทอญ ฯ

# เรื่องศาสนา

หนังสือเล่มนี้ คัดลอกจากหนังสือพิมพ์จีน หนังสือ  
นี้เดิมที่ได้มาจาก เมืองปักกิ่ง ที่เขานำไ้ คือเขาพระ  
กัศปนิพพานอยู่นั้น มีเรื่องราวต่าง ๆ จะให้ท่านทั้งหลาย  
ทราบ คือเมืองปักกิ่งกับเมืองสุญเทียนฮู ที่เขานำไ้  
เกิดอศรรย์ เมื่อปีมะเมีย เดือน ๓ ขึ้น ๓ ค่ำ เกิด  
ลมพายุใหญ่พัดเอาก่อนศิลาที่เขานำไ้ก้อนหนึ่ง ไปตกอยู่  
ที่เมืองไซเพ็งฮู อำเภอลกเอียงกุล ที่บ้านแซ่เฮ้ง คนพวก  
แซ่เฮ้งไปพบก่อนศิลาเข้า ในก่อนศิลา<sup>๕</sup>นั้นมีรอยจารึก เป็น  
ตัวอักษรเรื่องราวต่าง ๆ อยู่ในก่อนศิลา<sup>๕</sup>นั้น ได้ทราบ  
ไปถึงเจ้าเมืองแซ่เดียวกับพระยาแซ่ลี ได้ทราบข่าวที่ชาว  
ชนบทกล่าวกันว่า มีก่อนศิลาไปตกอยู่ที่บ้านแซ่เฮ้ง จึง  
ได้ชวนกันไปดูที่จะจริงหรือเท็จ พอไปเห็นเข้าก็ใจ  
ศรัทธา กลัวว่ามนุษย์ทั้งหลายจะไม่ได้ทราบข่าวอันประ-  
เสริฐ และน่าหวาดเสียว ความเรื่องนี้<sup>๕</sup>น่าเชื่อได้ลงความ  
เห็นด้วยทั้ง ๒ คน จึงได้ลอกเอาเนื้อความหนังสือที่ก่อน  
ศิลา<sup>๕</sup>นั้น มาลงหนังสือพิมพ์ได้เอาทุกกับเสนาบดี ๆ ได้พูด  
ว่า ข้าพเจ้าทั้ง ๒ คน<sup>๕</sup> เป็นคนบ้าด้วยเรื่องไม่จริง ก็



ลงความเห็นว่าเป็นจริง ไต่พุดเช่นนั้นแล้วอยู่มาได้ ๑ วัน  
เกิดอศรรยตายทั้งลูกและเมียเสนาบดี ข้าพเจ้าทั้ง ๒  
เห็นว่าเป็นความศกสิทธิ์จริงน่าเชื่อได้ ข้าพเจ้าทั้ง ๒ จึง  
ได้พิมพ์มาแจก มีข้อความดังจะกล่าวต่อไปนี้ มนุษย์เรา  
ในโลกนี้ คนที่ทำดีและทำชั่ว เช่นคนใจกุศลและอกุศล  
ใจไม่ซื่อสัตย์ ใจบาปหยาบช้าต่าง ๆ นั่นคือ

ข้อ ๑. คนไม่นับถือศาสนา

ข้อ ๒. ฝน ลม ไม่ชอบใจก็กล่าวคำหยาบ คำ  
ลม คำฝน เป็นต้น

ข้อ ๓. บิดามารดาได้กล่าวคำสั่งสอน กลับ  
กล่าวคำหยาบช้าต่าง ๆ ต่อบิดามารดานั้น ผู้นั้นก็มีโทษ  
เหมือนกัน โดยไม่จำเป็นที่เราจะกล่าวคำหยาบ ต่อบิดา  
มารดาผู้มีพระคุณของเรา

ข้อ ๔. คนที่วาจาหยาบช้าพุดมาก คนชนิดนี้  
ไม่ควรประพฤติ

ข้อ ๕. พี่ บ้า น้า อา สั่งสอนที่ถูกต้อง กลับตอบ  
คำหยาบต่าง ๆ

ข้อ ๖. อาหารที่บริโภค เป็นของที่มีคุณค่ากับ  
มนุษย์เรามากที่สุด ควรจะต้องเก็บงำไว้ ไม่ถูก  
เหยียบขำ

ข้อ ๗. คนที่มีคุณค่ากับเรา ควรจะต้องมีความ  
เคารพกตัญญูต่อผู้มีพระคุณกับเรา

ข้อ ๘. การล่อลวงเป็นการไม่ควรทำ คือคำ  
พระท่านก็ได้สั่งสอน คนเราจะต้องถือตามคำพระ

หนังสือในก้อนศิลากล่าวว่า ในปีระกา ปีจอ  
ปีกุน ๓ ปี นี ความดีและความชั่วจะให้เห็นกันใน  
๓ ปี นี ในหนังสือก้อนศิลานั้นกล่าวว่า มีบ้านจะไม่มี  
คนอยู่ มีข้าวจะไม่มีคนกิน หนทางจะไม่มีคนเดิน  
ปีกุน เดือน ๗ เดือน ๘ จะเกิดเหตุร้ายขึ้นตามทางคน  
เดิน เดือน ๙ เดือน ๑๐ คนใจอกุศลต่าง ๆ คงจะ  
ร่างหมดจนหาผู้ใดที่จะมาช่วยก็จะมี ในปีกุนคงจะไม่  
มีใครจะเผาะจะฝังกัน (ข้าวสารคงจะแพงในปีกุนนี้)

เพราะฉะนั้นมนุษย์เราไม่ควรจะประพฤตินทางที่ผิด พระ  
กัสสะปะท่านได้เห็นว่า มนุษย์เราในโลก กระทำความ

ชั่วบาปหยาบช้าต่าง ๆ มากกว่าทำความดีใจกุศล ฉะนั้น  
จึงได้สั่งสอนไว้เพื่อจะให้มนุษย์กระทำความดี ในทางที่ถูก  
เช่นรักษาศีลภาวนาให้ท่านเป็นต้น เทพยดาที่รักษามนุษย์  
อยู่ทุกวันนี้ ได้กราบทูลกับพระอินศวรว่ามนุษย์ในเวลานี้  
ได้ทำบาปมากกว่าทำบุญ พระอินศวรท่านจึงว่าเมื่อก่อน  
ทำไมจึงไม่มาบอกปล่อยไว้จนปานนี้ พระอินศวรท่านเห็น  
ว่าเวลานี้มนุษย์ที่ทำบุญนั้นน้อย ทำบาปมาก คนที่ทำบุญ  
มีแต่ ๓ ส่วนเท่านั้น ทำบาปมีถึง ๗ ส่วน พระอินศวร  
ท่านจึงให้เทพยดาลงมาตรวจ เพื่อจะได้ความเท็จและจริง  
เทพยดาได้ลงมาตรวจ เห็นจริงดังพระอินศวรบอกจึงได้  
ขึ้นไปทูลพระอินศวรว่าเป็นความจริง พระอินศวรจึงได้  
ส่งลงโทษให้กับมนุษย์ที่ใจบาป และประพடுத்தบาปอีก  
๙ ข้อ ตั้งแต่ข้อที่ ๑ ถึงข้อที่ ๙

ข้อ ๑ จะให้เกิดลมพายุใหญ่

ข้อ ๒ จะให้เกิดอัคคีไหม้

ข้อ ๓ จะให้เกิดน้ำมาก

ข้อ ๔ จะให้เกิดอาหามาตฆ่าฟันกัน

ข้อ ๕ จะให้ฟ้าผ่า

ข้อ ๖ จะให้เกิดอสรพิษต่าง ๆ

ขอ ๗ ข้าจะไม่มกน

ข้อ ๘ จะให้เกิดกาฬโรคต่าง ๆ

ข้อ ๙. จะให้หนาวมากหรือน้อย

คนที่ทำบาปก็จะเกิดเป็นอันตรายชน ๕ ข้อ

ตั้งที่กล่าวมานี้ คนใจกุศลก็จะได้อยู่สุขสบายมิได้มีอันตราย  
แต่จะจริงเท็จไม่แจ้ง เพราะได้คัดมาจากหนังสือพิมพ์จีนๆ  
ได้กล่าวดังนี้ ข้าพเจ้าผู้แปลมิใช่จะเป็นผู้ตรัสรู้ไ้เอง  
ฉะนั้นถ้าใครได้ทราบในหนังสือเล่มนี้แล้ว ให้บอกกันทั่วๆ  
ไปเพื่อจะได้กลับใจปฏิบัติ ตามคำสั่งสอนเสียใหม่ ถ้าพ้น  
จากปีกุนแล้วจะผาสุกทั้งคนทั้งอาหาร แต่ในปีกุนปีจอขึ้น  
ให้ท่านเกรงในทางอกุศลจงมาก ๆ เพราะบ้านเมืองอาจ  
จะเกิดจลาจลยุ่งใหญ่ เพราะฉะนั้นเราทั้งหลายความตาย  
ไม่เที่ยงแท้ จึงต้องอุตสาห์บำเพ็ญทางการกุศลทุกคนคราวนี้  
จะกล่าวถึงคนที่ได้เห็นปรากฏมาแล้วในหนังสือเรื่องนี้ คือ  
ผู้ชอหนึ่งชอฮวดเซียวฮะ คนนี้เป็นคนมีศรัทธา วันหนึ่ง



ไต้noonหลับเกิดนิมิตรอัศจรรย์ ผันเห็นพระยายมกับท่าน  
 จตุโลกบาล ไต้noonปรึกษากันอยู่ว่า เดือน ๘ ขึ้น ๑ ค่ำ  
 บัวอก จะไปชอยากับท่านท้าวพรหม เพื่อจะเอาไปโรย  
 ให้กับมนุษย์ทั้งหลายได้รับความสุข พอพูดเท่านั้นยังไม่ทัน  
 ไปชอยา กับแลเห็นนกยางขาว ๑ ตัว คาบเอาหนังสือ  
 มาทิ้งลงตรงหน้าฮ้วนเขียวชะ ในความฝันนั้นว่าได้เอา  
 หนังสือมาอ่านดู ในหนังสือนั้นมีเรื่องราวตั้งจะกล่าวต่อ  
 ไปนี้ ว่าแม่ผู้หนึ่งผู้ใดถ้ามีจิตตศรัทธาสร้างหนังสือเรื่อง  
 นี้แจกกับคนทั้งหลายได้ ตั้งแต่ ๑๐ ฉบับขึ้นไป ถ้าความ  
 ไข้เกิดกับผู้คน แม่ต้องกินยา ก็อาจหายได้เอง พอดู  
 หนังสือแล้วกตชนขึ้นมาจึงได้เล่าบอกกันต่อมา และได้  
 ทดลองดูแล้วว่าได้เห็นความศักดิ์สิทธิ์จริงๆ จึงได้นับถือมา  
 จนบัดนี้ และยังมีอีกเรื่องหนึ่ง คือมณฑลชีชวนเมือง  
 ตงคังยี่ มีชายคนหนึ่งแซ่เซ่ง เป็นคนมีศรัทธาใจกุศล  
 เพราะได้เห็นมาหลายปีแล้ว ว่ามนุษย์ไม่มีความสุขมีแต่  
 เกิดความไข้ต่างๆชายนั่นจึงได้ไปปรึกษากับชาวบ้านนั้นว่า  
 เราควรจะต้องทำบุญกันสักครั้ง เพราะบ้านเมืองไม่มี





ใจกุศลนั้นน้อยนัก เพราะเห็นดังนี้จึงได้บอกให้มนุษย์  
 กลับใจเสียใหม่ การอกุศลและทุจริต ไม่ควรจะ  
 ประพฤติ จงหมั่นทำการเคารพสักการบูชา แล้วพูด  
 ว่าขอให้เจ้าและเทพารักษ์ผู้ประเสริฐ จงได้คุ้มครอง  
 รักษาข้าพเจ้าทั้งหลายด้วยเถิด ผู้ที่หน้ามิตลึงงอยู่  
 หน้าศาลนั้น เจ้ากวนอได้สงสัยจึงได้พูดว่า เกิด  
 อศักรยชนครน แต่พูดด้วยเสียงดังทำเป็นโกรธว่า  
 เป็นเจ้ากวนอผู้รักษาศีล ได้เห็นมนุษย์ทั้งหลายทำบาป  
 หยาบช้าต่าง ๆ มากที่สุด ผู้ที่ซื่อสัตย์ใจกุศลนั้นน้อย  
 นัก เพราะเห็นดังนี้จึงได้บอกให้มนุษย์กลับใจเสียใหม่  
 การอกุศลและทุจริตไม่ควรประพฤติ จงหมั่นทำบุญให้  
 ทานเถิด พอพูดเท่านั้นก็เงียบเสียงไป ชายผู้ทลึงงอยู่  
 ที่หน้าศาลนั้นได้สติขึ้นมา จึงเล่าความดังแต่เดิมมาถึง  
 หน้าศาล ให้คนทั้งหลายฟังทุกประการแล้ว คนที่มา  
 นั้นจึงได้พูดกันว่า ควรจะต้องบอกกันให้ทราบทั่ว ๆ กัน  
 จะได้ประพฤติตามคำสั่งสอน คราวนี้จะเล่าถึงคนที่เห็น  
 ปรากฏในหนังสือนี้ คือขุนนางผู้หนึ่งแซ่โอ้วบ่วยเป็นโรค

อาเจียรเป็นโลหิต รักษาด้วยยาอะไร ๆ ก็มีแต่ทรุดลง  
 ไปทุกวัน จึงได้ไปบนพุดว่า ข้าพเจ้าจะสร้างหนังสือ  
 เรื่องศาสนา ๒๙ ฉบับไว้ในพระพุทธรศาสนา เพื่อให้  
 สอนสัตว์ต่อไป พอพูดเท่านั้นแล้วก็กลับมาถึงบ้าน โรค  
 ที่อาเจียรเป็นโลหิตนั้นก็ทุเลาลงทุกวัน มิได้กินยาอะไร  
 เลย โรคนั้นก็หายเอง โดยเห็นความศกัถสิทธิ์จริงจึง  
 ได้นำถือนหนังสือเรื่องนี้มาจนบัดนี้ และชายผู้นั้นได้นำ  
 หนังสือเรื่องศาสนามานี้ไปยื่นอยู่ ณ ที่หนทางสามแยก เพื่อ  
 จะได้แจกหนังสือให้คนไปมา มีชายผู้หนึ่งแซ่หน้าแบก  
 จอบจะไปทำนา เดินมาถึงหนทางสามแยก ก็แวะ  
 เข้าไปดูหนังสือที่ชายผู้นั้น แล้วก็หัวเราะมีความหมิ่น  
 ประมาท เข้าใจว่าชายผู้นั้นแต่งเอาเอง จึงพูดว่าท่าน  
 นี้ไม่มีความคิดจะต้องการเรื่องอะไรจึงจะต้องส่งสอนคนเขา  
 แล้วแต่ใคร ๆ จะทำดีก็ได้ดี ใครจะทำชั่วก็ได้ชั่ว ฉะนั้น  
 ท่านไม่สมควรจะมาสั่งสอน ได้พูดว่าเสียหายต่าง ๆ นานา  
 พอพูดแล้วยังไม่ทันจะไปจากที่นั้นก็เกิดอัศจรรย์ ชายผู้  
 นั้นลมสติมิได้รู้สึกตัวจึงชักมือออกจากฝักแขวงคอตนตาย อยู่



กับที่นั่น คนทั้งหลายจึงเห็นว่า<sup>๕</sup> เป็นความจริงจึงได้<sup>๕</sup>นับถือ  
 ต่อ ๆ กันมา มีอีกหนึ่งเรื่องมีชายคนหนึ่งแซ่โจ้ว มีคน  
 ในบ้านอยู่ ๑๗ คน บัวย ๑๓ คน เป็นไข้ต่าง ๆ  
 คนพยาบาลอยู่ ๔ คน จึงได้ปรึกษากันว่า เราลองบน  
 หนังสือเรื่องศาสนาว่าสร้างสัก ๒๐ ฉบับ<sup>๕</sup>ดูที จะเห็นเป็น  
 อย่างไม่<sup>๕</sup> ทั้ง ๔ คน พร้อมใจกันจึงได้ไปบนว่า จะสร้าง  
 หนังสือเรื่องศาสนา ๒๐ ฉบับ พอกลับมาบ้านตนไข้ทั้ง ๑๓  
 คนก็ทุเลา<sup>๕</sup>ขึ้นทุกวัน พอได้ ๓-๔ วันก็หายเป็นปกติ  
 ทั้ง ๑๓ คน ฉะนั้น ยังมีอีกเรื่องหนึ่งชายคนหนึ่งแซ่กง  
 มีหลานคนหนึ่งบัวยเป็นอหิวาตกโรค ได้พูดว่าจะสร้าง  
 หนังสือที่กล่าวมาแล้ว พอบนแล้วก็กลับบ้านโรค<sup>๕</sup>นั้นก็  
 หายทันตาเห็น ยังมีชายอีกคนหนึ่ง บุตรหญิงคนหนึ่งอายุ  
 ได้ ๑๕ ปี บัวยเป็นไข้ รับประทานอาหารได้หลายวัน ถึงกับ  
 สลบ ๗ วัน ๗ คืน มิได้สติแต่ยังเห็นว่ายังไม่สิ้นลมหายใจ  
 ผู้บิดาจึงได้จุฑา<sup>๕</sup>รูปเทียนบูชา บนว่าจะสร้างหนังสือเรื่อง<sup>๕</sup>นี้  
 ไปแจกกับมหาชน ๒๐ ฉบับ พอบนเท่านั้นแล้ว บุตร  
 หญิงนั้นก็ได้สติ<sup>๕</sup>ฟื้นขึ้นมาและใช้นั้นค่อย ๆ ทุเลา<sup>๕</sup>ขึ้นทุกวัน

เพราะไม่เห็นความศกศัทธิธมาหลายแห่ง จึงได้นับถือกัน  
 มาว่าเป็นเรื่องจริงคราวนี้จะสอนไว้อีก ๒ ข้อ เป็นการที่ได้  
 ควรทำคือ

ข้อ ๑. คนที่ได้ฆ่าสัตว์ เช่น สัตว์ที่มีคุณกับ  
 มนุษย์และสัตว์ใหญ่ต่าง ๆ วัว ควาย แพะ สุกรเป็น  
 ต้น วัว ควาย นี่คือสัตว์ที่มีคุณกับมนุษย์ที่สุดไม่ควรจะ  
 กระทำกรรมเช่นนั้นแล้ว ควรจะหาเลี้ยงชีพโดยทางสัจจิตได้  
 กระทำกรรมเช่นนั้นแล้ว ไปภพเบื้องหน้ากรรมนี้จะตาม  
 ทิ้งทุก ๆชาติจะได้รับความลำบากทรมานทุกข์เวทนารับความ  
 ชั่วที่ตนได้กระทำแต่ชาตินี้ ฉะนั้น ควรจะเว้นเสีย

ข้อ ๒. การเล่นการพนันต่าง ๆ เช่น ไป ถั่ว  
 ไพ่ เป็นต้น หรือการปลานกไก่เป็นการที่ทรกรรมสัตว์  
 และเรียกว่าการพนันแล้ว เล่นกันมักทูลจรีตโดยมาก  
 และคนที่โกงเขาเบาปัญญาถูกล่อหลอก ก็หารู้สึกไม่ พอ  
 สิ้นตัวจนถึงกับต้องขายไร่นา ถึงกับต้องขายตัวเองไป  
 ขายเพราะถูกล่อลวง และความมอดอยากของตน ผู้ชักชวน  
 ให้เล่นนั้นมกกรรม เพราะทำให้เพื่อนมนุษย์ได้รับความเดือด  
 รอนถึงเพียงนี้ กรรมนั้นจะตามทัน ยิ่งกับโบราณได้สอน

ไว้ว่าใครให้ทุกข์แก่ท่านทุกข์นั้นถึงตัว จะ<sup>๕</sup>นั้น<sup>๕</sup>ผู้<sup>๗</sup>เป็นนาย  
 บ่อนเห็นว่าผู้หนึ่งผู้ใดโง่เขลา เห็นได้โดยความสะดวก  
 ผู้<sup>๕</sup>นั้นไม่ควรชักชวนให้ไปเล่น ควรจะต้องมีความเมตตาซึ่ง  
 กันและกัน ตามคำพระที่สั่งสอนไว้ มิให้ทำความทวจจริต  
 ต่อเพื่อนมนุษย์ และสัตว์เดียรฉานให้ได้รับความเดือดร้อน  
 ควรจะประพฤติตามคำพระที่ได้สั่งสอนไว้จึง จะ<sup>๕</sup>ได้ความสุข  
 เต็มตนชาติ<sup>๕</sup>นี้และชาติหน้า คนเราไม่ควรคิดประทุษร้าย  
 หรืออิจฉาริษยา คน<sup>๕</sup>ที่<sup>๕</sup>ดี<sup>๕</sup>แล้ว<sup>๗</sup>ก็ต้องมีความเมตตา<sup>๕</sup>สัตว์<sup>๕</sup>จึง  
 จะเรียกว่าเป็น<sup>๗</sup>คนดี เพราะ<sup>๕</sup>ฉ<sup>๕</sup>นั้น<sup>๕</sup>เรา<sup>๕</sup>ทั้งหลาย<sup>๕</sup>จะต้อง  
 ประพฤติตามคำสั่งสอนของอาจารย์สุภาชิต

หนังสือ ๔ ตัวซึ่งอยู่ท้าย<sup>๕</sup> เป็นหนังสือเลขยันต์  
 คาถามิใช่หนังสือธรรมดา คัมภีร์โรกข์อันตรายต่าง ถ้า  
 จะไปไหนให้เอาหนังสือ ๔ ตัว<sup>๕</sup>นี้ไปด้วย ถ้าอยู่บ้านให้ปิด  
 เอาไว้ตามประตูเข้าออก ถ้าสัตว์พาหนะเช่น<sup>๕</sup>วัน ควาย  
 เป็นต้น เกิดความไข้ขึ้นให้เขียนหนังสือไว้ ๔ มุม<sup>๕</sup>คอก ถ้า  
 เขียนหนังสือ<sup>๕</sup>นี้ไว้ ให้<sup>๕</sup>ผู้เขียน<sup>๕</sup>นั้น ต้องกินเจ<sup>๕</sup>สัก ๓ วัน  
 ก่อน<sup>๗</sup>คือถือศีล<sup>๗</sup>ฝ่าย<sup>๗</sup>เงิน เขียน<sup>๕</sup>ต้องเขียนด้วยน้ำชา<sup>๕</sup>คแดง

กระต่ายสืบลอง บัดไว้ตามประตูเข้าออกใต้เป็นการดี  
ทางเสือเืองบนไทยเราโดยมากยังไม่ทราบ แต่ जानได้ได้  
ทราบเข้ามาแล้ว ข้าพเจ้าทั้งหลายเห็นว่าคนบนไทยเรา  
ยังคงไม่ทราบจึงได้คิดพิมพ์แจกเพื่อให้ทราบทั่วกัน และ  
เป็นกุศลและความสุขแก่พวกข้าพเจ้าผู้บริจาคทรัพย์สร้างขอ  
ให้ข้าพเจ้าทั้งหลายเกิดชาติใด ๆ ก็ขอพบพระทุก ๆ ชาติ  
ความทุกข์ขอย่ำให้ได้ ความชื่นใจขอย่ำให้พบ เกิด  
มาชาติใด ๆ ขอย่ำให้ ได้พบปะเลย ขอจงมีความสุข  
ชาติใดและหาแก่ ข้าพเจ้าทั้งหลายทั่วกันเทอดู ๖

บ่อเมยส์ ขอเรียนท่านที่อ่านหนังสือหาทราบ  
ข้าพเจ้าเป็นผู้แปลจากหนังสือจีน แม้คำใดตกบกพร่อง  
หรือเกินเลยไป ก็หวังว่าคงจะได้ถูกจากท่านผู้อ่านและ  
คำใดเพราะหรือไม่ค่อยจะไร ขอความกรุณาท่านผู้อ่าน  
จงติชมบ้าง ข้าพเจ้าเป็นผู้แปลหนังสือด้วยจิตใจคิดถึง  
คนไทย ว่าจะไม่ได้ทราบข่าวของจีนจะจริงเท็จไม่แจ้ง  
เพราะข้าพเจ้าได้ทราบจากหนังสือจีน คิดเห็นว่าท่านแม้ไม่  
แปลเป็นไทย คนไทยก็ยากจะทราบ เพราะเรื่องท่านเชื่อ



ฉะนั้นข้าพเจ้าจึงต้องแปลเป็น ไทยและทำหนังสือหลายอันเพื่อช่วย  
 ให้ได้วิชาความรู้พร้อมทั้งหนังสือพิมพ์ต่าง ๆ ฉะนั้นขอท่านผู้  
 จงกรุณาอย่าให้ข้าพเจ้าเจ๊งเลย จิตก็กุศลเมตตาแต่กุศลชย  
 บัณฑิตผู้รวบรวมวินัยของศาสนาเสสสมุจจะหาอาสวักขัย เทอญ ฯ

## พระพุทธพจน์ทำนาย

ลอกจากศิลาจารึกเชตมहाวิหาร ในสวนมฤค-  
ทายวันแห่งประเทศอินเดีย โดยคณะทูตไทยที่ไปอัญเชิญ  
พระบรมสารีริกธาตุและพระศรีมหาโพธิ์ เมื่อ ๒๔๘๔  
ตามคำแปลต่อไปนี้

สารุ อรหันตสัมพุทธเจ้า ทรงพระเมตตากรุณา  
แก่สัตว์โลก ซึ่งเกิดมาล้วนแต่ลำบากยิ่งนัก ในคราวใด  
ที่พระองค์ใกล้ถึงพระชนมายุ อย่างเข้าปรีณิพพานตามกาล  
เวลา จึงตรัสแก่พระอานนท์ผู้ศิษย์อันสนิทพากเพียร  
พยายามว่า ดูกรอานนท์ สัตว์โลกทั้งหลายที่เกิดมาล้วน  
แต่ลำบากทุกชาติ ทุกศาสนา ตามธรรมชาติที่หมุนเวียน  
ของโลก โลกหมุนไปใกล้ความแตกทำลายจนถึงสมัยที่  
อาตมานิพพานไปแล้วได้ ๕๐๐๐ ปี

เมื่อ โลก ไป ใกล้ ถึง จำนวน ที่อาตมา ทำนาย ไว้  
(๒๕๐๐ ปี) มนุษย์และสัตว์จะได้รับภัยพิบัติสารพัดทิศเสีย  
ครึ่งหนึ่งในระยะ ๓๐ ปี สิ่งที่ศาสนิกชนไม่เคยพบเห็น

ยักษ์หินที่ถูกสาปให้หลับใหลขึ้นมาอาละวาดยิ่งนัก เมื่อ  
 ใกล้ถึงศาสนาของอาตมาก็ทวีภัยใหญ่ขึ้นทุกทีพาราตรี และ  
 มนุษย์นอกศาสนา ก็จะรบราฆ่าฟันกันถึงเลือดนองแผ่นดิน  
 และแผ่นน้ำ แม้ในอากาศก็มีอำนาจภัยจากฟ้าทุกทิศานุทิศ  
 ไฟจะลุกลามเผาผลาญมนุษย์ไม่ขาดระยะ ต่างฝ่ายต่าง  
 ทำลายกันอย่างย่อยยับเหมือนยักษ์กระหายเลือด แผ่นดิน  
 แผ่นน้ำจะเดือดเป็นไฟและตายกันไป ฝ่ายละครึ่งจึงเลิกล  
 ะลาต่างฝ่ายต่างหมดกำลังด้วยกัน ตามวิสัยของยักษ์ ร้ายนอก  
 ศาสนา ซึ่งกำเนิดมาจากสัตว์ป่าอำมหิต ส่วนศาสนาชน  
 ผู้ชวนชวายเป็นทางบุญเต็ม ตามวัจนะของอาตมา ก็จะ  
 สามารถระงับร้อนไม่รุนแรง บ้านใดที่เคารพสักการะพระ  
 ศรีมหาโพธิ์และกาสาวพัตร์จะได้รับวิบัติเบาบางลง แต่  
 จะหนีธรรมชาติไม่พ้น เริ่มแต่ศาสนาอาทมาลวงมาได้  
 ๒๕๘๕ ปี เป็นต้นไป ไฟจะลุกมาทางทิศตะวันออก  
 ไหม้วัดวาอาราม สมณชีพรามณ์จะอดอยากยากเข็ญคน  
 บ้านจะเข้าป่า สัตว์ป่าจะเข้ากรุง เมืองหลวงจะร้อนเป็น  
 ไฟ ลุกไฟจะตกจากฟ้าเป็นเพลิงผลาญเหล็กกล้าจะทยาน

จากนามหาสมุทรจะชอกช้า สงครามจะทั่วทิศ ศึกจะติด  
เมือง ทหารจะเป็นเจ้า ข้าวจะขาดแคลน ทั่วแคว้น  
จะอดอยาก พลุหมากจะหมดเปลือง ปราชญ์เปรี๊ยะจะ  
สิ้นสูญราชตระกูลอำตย์ราษฎรทุกคนจะพากันถืออำนาจเป็น  
ธรรม ไม่เคารพหลักธรรม โลกปรวนแปร นิยมเชื่อ  
ถ้อยคำของคนโกง คนกล่าวคำเท็จคนประจบสอพลอย่อม  
ได้รับการเชื่อถือในท่ามกลางสังคมสันนิบาต ผู้มีศีลธรรม  
ประพฤติดตรงประพฤติดชอบ ไม่มีเสียง ( ธรรมพูดจ้อ  
แต่เป็นใบ้ ) จะเกิดการจราจลุ่นวาย ลูกจะพลัดจากแม่  
แม่จะพลัดจากลูก โลกจะเป็นน้ำผึ้งโหมดป่าจะเข้าเมืองพระ  
เสือเมืองทรงเมืองจะเข้าไพร เทวดาจะเรียกแมลงบีเหล็ก  
โคษหนึ่ง ผีเสื้อแสนหนึ่งมาปล่อยใช้เป็นไฟผลาญ เมื่อ  
ศาสนาของอาตมาล่วงไ้ ๑๕๐๗ ปี ( ปีมะโรง ) เคย  
เปลี่ยนสภาพเดินเป็นกลาน ล่วงไ้ ๒๕๐๘ ปี ( ปีมะเส็ง )  
ตลึงจะพัง แผ่นดินถิ่นธรรมจะถล่มเป็นทะเล ล่วงไ้  
๒๕๑๒ ปี ( ปีระกา ) เมืองมนุษย์จะมีค ๗ วัน ๗ คืน  
โลกถึงลงสู่ความหายนะ



บุคคลเจริญด้วยมเตตตา กรุณา ไม่เบียดเบียน  
 ช่มเหงอิจฉา พยาบาท และประทุษร้ายซึ่งกันและกัน  
 ประพฤติตนอยู่ในศีลธรรม และยึดถือคาถาของอรตมา  
 จะพันภัยพิบัติ ให้เจริญภาวนาตั้ง

“หิตะชีราทน์ มั่นกะโลอังคะ ศิลากะละสา  
 สาสะสะติ โหตะถิ โหคะหะคะเน”

ให้ท่องบ่นภาวนาอยู่เป็นนิจ ให้จดอักษรใส่  
 กระดาษหรือผ้าขาวปิดไว้หน้าบ้าน ห้วนนอน หรือพัน  
 ศรีษะไว้ สารพัดภัยพิบัติ สันติประสิทธิ์ กุศลอันนันท  
 อาตมาสงสารสัตว์โลกเป็นต้นพัน ที่มีอายุขัยได้ไกลยุค  
 กึ่งยุคสลาย

เมื่อศาสนาของอาตมาล่วงได้ ๒๕๑๒ ปี (ปีจอ)  
 พระจันทร์จะเริ่มเปล่งแสงฉายส่องโลก ครั้นล่วงได้  
 ๒๕๑๕ ปี (ปีชวด) นับพันระยะ ๓๐ ปี พวกอธรรม  
 คือคนที่ไม่ตั้งอยู่ในศีล ในสัตย์ไรซึ่งศีลธรรมนั้นจะหมด  
 ไปด้วยภัยพิบัติ เครื่องเบียดเบียนชีวิตในสมัยวิทยา-  
 ศาสตร์จะหมดสิ้นไป เพราะมิรณาภิษฐิจะดับสูญไปจาก

โลกอธรรมแพ้ในที่สุด ครุฑจะบินกลับถิ่นสถาพร คน  
 ที่จระกกลับเข้ากรุงบำรุงธรรม ธรรมจะชนะ พระจะ  
 อยู่คู่บ้านเมืองต่อไป การงานของมนุษย์จะสำเร็จด้วย  
 อริยศาสตร์ ซึ่งไม่ต้องเบียดเบียนแรงผู้ใด ทุกคนจะ  
 สมบูรณ์ด้วยศีลธรรมและชีวิตผาสุก พระมหากษัตริย์  
 ธรรมิกราชผู้เป็นพระโพธิสัตว์องค์หนึ่ง จะเกิดภายใน  
 ความอุปถัมภ์ของพระมหาเถระโพธิสัตว์ ทั้งสององค์นั้น  
 จะจัดการบำรุงศาสนาของอาตมา ในระยะนี้เป็น “ยุค  
 ศรีวิไล” พระมหาเถระโพธิสัตว์จะเกิดในสมัยของ  
 อาตมาล่วงมาแล้ว ๒๔๕๔ ปี เมื่อล่วงได้ ๒๔๗๖ ปี  
 พระมหากษัตริย์ธรรมิกราชจะมาเกิด ทั้งสองพระองค์นั้น  
 สถิตย์อยู่ ณ เบื้องทิศตะวันออกของมณฑลประเทศระหว่าง  
 ปีกอปีกุน เมื่อศักราช ๒๕๑๓ กับ ๒๕๑๔ ผู้มีบุญทั้ง  
 สองพระองค์นั้นจะเสด็จเข้ามาบำรุงศาสนา ให้เที่ยงแท้  
 สมณชีพราหมณ์จะตามเสด็จมา ๘๔.๐๐๐ รูป คุกร  
 อานนร์อาตมาสงสารสัตว์เวลานั้นพลโลกยังเหลือน้อยเต็มที  
 คำทำนายของอาตมานี้ยังให้สัตว์ทั้งอยู่ในความไม่ประมาท

ผู้ใดรู้แล้วเชื่อหรือไม่เชื่อ ไม่บอกเล่าให้ผู้ใดรู้กันต่อ ๆ  
ไป นับว่าเป็นกรรมแห่งสัตว์ ต่างสิ้นสุดกันตามกาลเวลา  
ผู้ใดปรารถนาจะให้เห็นหรือท้นผู้มีบุญ ให้รักษาศีลห้า  
ประการหนึ่ง ยำเกรงบิดามารดา รู้จักบุญคุณท่านผู้มีคุณ  
หนึ่ง ให้เจริญภาวนาในพรหมไตรสภาพหนึ่ง คาดว่าดังนี้

“พุทฺธิทุกขัง อนิจจัง อนัตตา นะโมสัพพะราชา  
ชะติโย ปะระมิตา อิติสัพพะัญญุ นะมาคะตา อิติโพธิ-  
มะนุปัตตะโต อิติปิโส เทมะ โม”

“รู้แล้วอย่าประมาท ให้ท่องบ่นภาวนารักษาศีล”







มะอะอู ๑๑    นะโมพุทชายะ ๑

|   |   |   |
|---|---|---|
| 𠂔 | 𠂔 | 𠂔 |
| 𠂔 | 𠂔 | 𠂔 |
| 𠂔 | 𠂔 | 𠂔 |

หนังสือจีน ๕ ตัว เป็นหนังสือสำคัญบอกกัน  
 อันตรายสำหรับตัวและครอบครัวได้ทั่วไป ฉะนั้น  
 ข้าพเจ้าขอเตือนว่า                      อย่าได้ดูถูกหนังสือเลย  
 เป็นอันขาด

โรงพิมพ์ประยูร หลังกระทรวงกลาโหม พระนคร  
ทองเย็น ปานะดิษฐ์ ผู้พิมพ์โฆษณา 2514



